



PL

## OSOBISTY TERMOWENTYLATOR CERAMICZNY

### MIO



**Ten produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do okazjonalnego użytku. Przednia metalowa maskownica bardzo się nagrzewa podczas użytkowania. Unikaj kontaktu odkrytej skóry z gorącą powierzchnią.**

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przeczytaj uważnie instrukcję przed instalacją i obsługą urządzenia lub wykonywaniem czynności konserwacyjnych. Przestrzegaj wszystkich instrukcji bezpieczeństwa; nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować wypadki i/lub uszkodzenia. Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

- Używaj tego termowentylatora tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne użycie, które nie jest zalecane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Upewnij się, że zasilanie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia (220-240 V ~50Hz).
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
  - Dzieci nie powinny bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.
  - Ten produkt nie jest zabawką. Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala, chyba że są pod stałym nadzorem.

- Dzieci w wieku od 3 lat i poniżej 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że zostało umieszczone lub zainstalowane w przewidzianym do tego celu, normalnej pozycji roboczej i zostały poinstruowane jak bezpiecznie użytkować urządzenie i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat nie mogą podłączać, regulować, czyścić ani wykonywać konserwacji urządzenia.
- **UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą bardzo się nagrzać i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić tam, gdzie obecne są dzieci i osoby wrażliwe.**  
OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia zagrożenia spowodowanego nieumyślnym zresetowaniem wyłącznika termicznego, to urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie sterujące włączaniem i wyłączaniem, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez sieć.

**UWAGA: Nie używaj termowentylatora ze sterownikiem ani żadnym innym urządzeniem zewnętrznym, które uruchamia urządzenie automatycznie, ponieważ może wystąpić ryzyko pożaru, jeśli urządzenie jest zakryte lub niewłaściwie ustawione.**

- Nie zakrywaj kratek wlotu i wylotu powietrza.
- Przednia metalowa kratka bardzo się nagrzewa podczas pracy. Aby uniknąć oparzeń, nie dotykaj gorących powierzchni.
- Upewnij się, że inne przedmioty znajdują się co najmniej 1 metr od urządzenia.
- Odłącz zasilanie sieciowe, gdy urządzenie jest czyszczone lub nieużywane.
  - Unikaj używania urządzenia w zapyłonym otoczeniu lub w obecności oparów palnych (np w warsztatach lub garażach).
- Nie kładź niczego na urządzeniu, nie używaj urządzenia do suszenia odzieży.
  - Używaj tylko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

- Nie wkładaj palców oraz innych przedmiotów do kratek wlotu i wylotu powietrza, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, porażenia prądem lub pożaru.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, nie należy blokować kratek ani manipulować nimi w żaden sposób podczas pracy urządzenia.
  - Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeśli przedów zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, sprzedawcę lub osobę wykwalifikowaną, aby uniknąć zagrożenia bezpieczeństwa.
- Nie używaj urządzenia, jeśli spadło z wysokości lub zostało uszkodzone w jakikolwiek inny sposób. Skontaktuj się z wykwalifikowanym personelem technicznym w celu weryfikacji urządzenia lub wykonania jakichkolwiek czynności naprawczych.
  - Najczęstszą przyczyną przegrzania jest gromadzenie się kurzu w urządzeniu. Odłącz urządzenie od prądu i usuń kurz z kratek wylotowych i wlotowych za pomocą odkurzacza.

- Nie używaj żrących detergentów do czyszczenia tego urządzenia. Urządzenie należy czyścić wilgotną (nie mokrą) szmatką wypłukaną w gorącej wodzie z mydłem. Przed czyszczeniem należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Aby odłączyć urządzenie, przestaw przełącznik do pozycji OFF i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
  - Nie zaleca się używania przedłużaczy, ponieważ mogą się przegrzewać i spowodować ryzyko pożaru. Nie używaj jednego przedłużacza do obsługi wielu urządzeń.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnego innego elementu urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu innego źródła ciepła.

## **OSTRZEŻENIE: UNIKAJ PRZYKRYWANIA URZĄDZENIA ABY NIEDOPROWADZIĆ DO PRZEGRZANIA.**

Poniższy symbol sygnalizuje powyższe ostrzeżenie:



**UWAGA: Gorąca powierzchnia. Podczas używania urządzenia, może się ono bardzo nagrzewać.**

- Termowentylator może spowodować ryzyko pożaru, jeśli podczas pracy zostanie zakryty lub wejdzie w kontakt z materiałami łatwopalnymi, takimi jak zasłony, koce itp. **TRZYMAĆ TERMOWENTYLATOR Z DALA OD TYCH MATERIAŁÓW.**
  - Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego, zanim nie zostanie prawidłowo zmontowane i ustawione.
  - Nie układaj przewodu pod dywanami. Nie przykrywaj przewodu kocami, dywanami lub podobnymi materiałami. Umieść przewód z dala od ruchliwych obszarów, gdzie można go przypadkowo odłączyć.

- Nie używaj termowentylatora w pobliżu wanien, pryszniców, umywalek lub basenów.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Przy pierwszym uruchomieniu urządzenie może wydzielać delikatny, nieszkodliwy zapach. Zapach ten jest normalnym efektem wstępnego nagrzewania się wewnętrznych elementów grzejnych i nie powinien się później powtarzać.

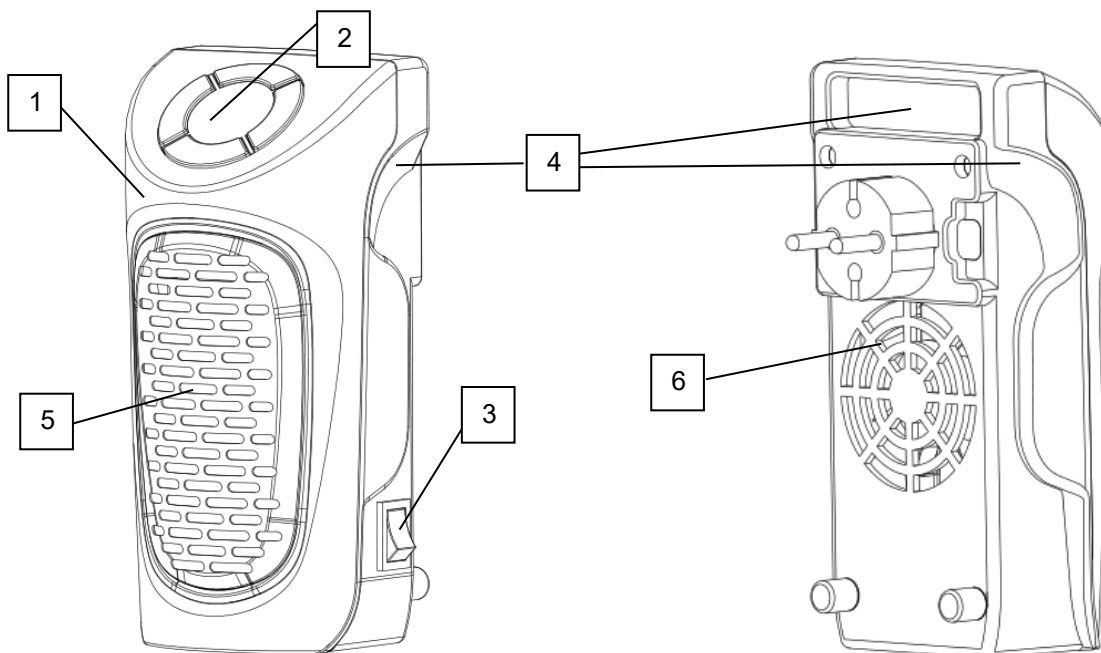
**OSTRZEŻENIE: DO WYŁĄCZENIA URZĄDZENIA NIE UŻYWAJ TYLKO PRZEŁĄCZNIKA ON/OFF. PODCZAS SERWISOWANIA LUB PRZENOSZENIA TERMOWENTYLATORA ZAWSZE ODŁĄCZAJ URZĄDZENIE Z GNIAZDKA.**

- Termowentylator ma wewnątrz gorące lub iskrzące części. Nie wolno go używać w potencjalnie niebezpiecznych miejscach, takich gdzie występują opary łatwopalne, chemikalia lub nadmierna wilgotność.



- • Nie umieszczaj nagrzewnicy na niestabilnych powierzchniach, takich jak łóżko, gdzie otwory mogą zostać zablokowane. Zawsze umieszczaj nagrzewnicę na stabilnej, płaskiej, poziomej powierzchni podczas pracy, aby uniknąć ryzyka przewrócenia się nagrzewnicy. Umieść przewód zasilający tak, aby nagrzewnica lub inne przedmioty nie spoczywały na nim.
- Zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka gdy nie używasz urządzenia.
- Aby uniknąć zagrożenia, wyłącz urządzenie gdy nie jest nadzorowane.
  - W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów (nietypowy hałas lub dziwny zapach) natychmiast wyłącz urządzenie i zanieś do lokalnego serwisu posprzedażnego w celu weryfikacji i naprawy.

## OPIS CZĘŚCI



1. Panel przedni
2. Wyświetlacz i panel sterujący
3. Przycisk zasilania (ON/OFF)
4. Uchwyty do bezpiecznego podłączenia i odłączenia urządzenia

5. Kratka wylotowa
6. Kratka wlotowa

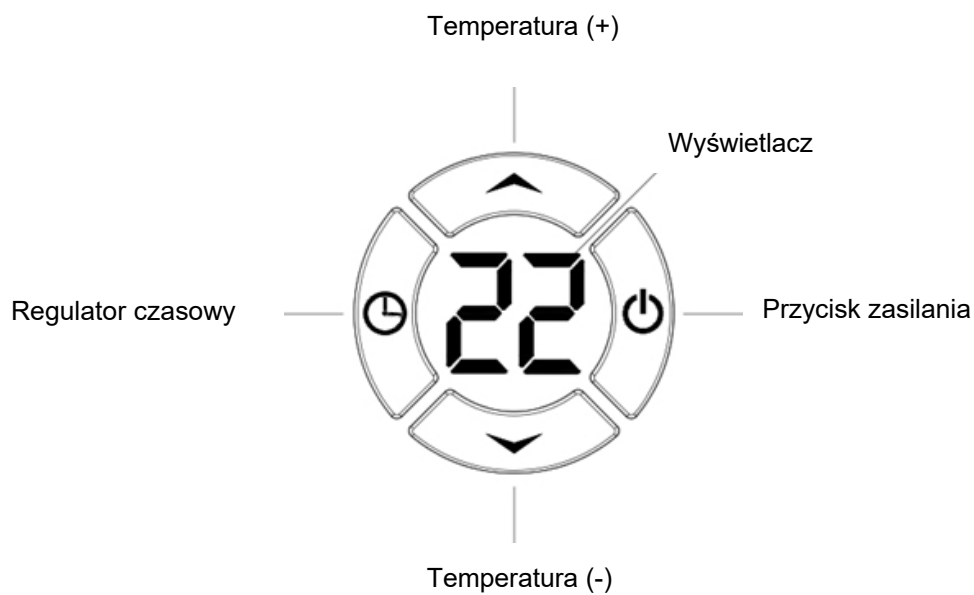
## JAK UŻYWAĆ TERMOWENTYLATORA

Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego (220-240V~/50Hz).



Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania z boku obudowy.



## PANEL KONTROLNY I MOŻLIWE USTAWIENIA



### Przycisk zasilania

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Po wyłączeniu nagrzewnicy wentylator nadal działa przez około 60 sekund w celu schłodzenia.

### Przyciski temperatury (-) i (+)

Ustaw temperaturę (15-32 °C) naciskając   aż do osiągnięcia żądanej temperatury. Gdy temperatura w pomieszczeniu jest równa temperaturze zadanej, nagrzewnica przechodzi w tryb czuwania, a gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie, urządzenie wznowi pracę.

### Regulator czasowy

Aby ustawić timer wyłączenia, naciśnij przycisk timera, gdy urządzenie pracuje. Naciśnij go kilkakrotnie, aby wyłączyć zasilanie, od 0 do 12 godzin. Aby ustawić timer włączania, naciśnij kilkakrotnie przycisk timera, gdy urządzenie jest w trybie gotowości.

## ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM

W przypadku przegrzania wyłącznik zabezpieczający grzałkę automatycznie wyłączy urządzenie. W takim przypadku urządzenie przestaje działać. Jeżeli to się stanie:

- Wyłącz urządzenie;
- Usuń przyczynę nieprawidłowej pracy lub przegrzania (tj. przeszkody przed kratką wlotu lub wylotu powietrza);
- Pozostaw grzałkę do ostygnięcia na 15/20 minut;
- Ponownie włącz urządzenie.

## PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA

**PRZED CZYSZCZENIEM LUB KONSERWACJĄ NALEŻY ZAWSZE ODŁĄCZYĆ URZĄDZENIE OD PRĄDU.  
WAŻNE: NIE WOLNO ZANURZAĆ TERMOWENTYLATORA W WODZIE.**

### Czyszczenie zewnętrznej powierzchni urządzenia:

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub przemieszczenia, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć wtyczkę z prądu.

Użyj miękkiej szmatki, aby usunąć kurz z urządzenia.

Jeśli termowentylator jest nadmiernie zabrudzony, użyj miękkiej szmatki zwilżonej wodą i łagodnym detergentem w temperaturze niższej niż 50°C. Poczekać, aż termowentylator całkowicie wyschnie przed użyciem.

Nie używaj żrących detergentów ani rozpuszczalników, takich jak benzyna. Nie myj urządzenia wodą. Nie używaj do czyszczenia olejów, substancji chemicznych ani innych przedmiotów, które mogą uszkodzić powierzchnię.

Za pomocą odkurzacza usuń kurz z kratki wlotu/wylotu powietrza.

### SKŁADOWANIE

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je przechowywać razem z niniejszą instrukcją w oryginalnym opakowaniu, w chłodnym i suchym miejscu.

## WYMAGANE INFORMACJE DOTYCZĄCE LOKALNYCH ELEKTRYCZNYCH OGRZEWACZY

Tabela 2 - załącznik II - Wymagania dotyczące ekoprojektu - Wymagania dotyczące informacji o produkcie - ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2015/1188 z dnia 28 kwietnia 2015r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla lokalnych ogrzewaczy pomieszczeń

Identyfikator(y) modelu: MIO					
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka	Opis	Jednostka
Moc grzewcza				Rodzaj grzania, tylko w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jeden)	
Nominalna moc grzewcza	$P_{nom}$	0.35	kW	Ręczna regulacja grzania, ze zintegrowanym termostatem.	[nie]
Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	$P_{min}$	0.35	kW	Ręczne sterowanie ogrzewaniem z informacją o temperaturze pokojowej i/lub zewnętrznej	[nie]
Maksymalna ciągła moc cieplna	$P_{max,c}$	0.35	kW	Elektroniczne sterowanie grzaniem z informacją zwrotną o temperaturze pokojowej i/lub zewnętrznej.	[nie]
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej				Moc grzewcza wspomagana wentylatorem	[nie]
Przy nominalnej mocy cieplnej	$e_{lmax}$	NA	kW	<b>Rodzaj regulacji mocy cieplnej/temperatury pomieszczenia (wybierz jeden)</b>	
Przy minimalnej mocy cieplnej	$e_{lmin}$	NA	kW	jednostopniowa moc grzewcza i brak regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
W trybie czuwania	$e_{lsb}$	0.00053	kW	Co najmniej dwa ręczne stopnie, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				z mechanicznym termostatem kontrolującym temperaturę w pomieszczeniu	[nie]
				z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	[tak]
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus zegar dobowy	[nie]
				elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu plus zegar tygodniowy	[nie]
				<b>Inne opcje sterowania (możliwy wielokrotny wybór)</b>	
				regulacja temperatury w pomieszczeniu z detekcją obecności	[nie]
				regulacja temperatury w pomieszczeniu, z wykrywaniem otwartego okna	[nie]
				z opcją kontroli odległości	[nie]
				z adaptacyjną kontrolą startu	[nie]
				z ograniczeniem czasu pracy	[tak]
				z czujnikiem temperatury	[nie]
Dane kontaktowe	ARGOCLIMA SPA - Via A. Varo,35 - Alfianello (BS) - ITALY - <a href="http://www.argoclima.com">www.argoclima.com</a>				

**INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU ZGODNIE Z DYREKTYWĄ EUROPEJSKĄ 2012/19/UE**



To urządzenie nie może być wyrzucane wraz z odpadami domowymi pod koniec jego cyklu życia. Zwracamy uwagę na kluczową rolę, jaką odgrywa konsument w ponownym wykorzystaniu, recyklingu i innych formach odzysku takich odpadów. Urządzenie musi zostać zełomowane przez centrum utylizacji odpadów sortowanych lub zwrócone do sprzedawcy (usługa ta jest bezpłatna) przy zakupie nowego, równoważnego urządzenia. Segregowana utylizacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego zapobiega negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego wynikających z niewłaściwego złomowania, a także pozwala na odzyskiwanie i recykling materiałów, z których jest wykonany, przy znacznych oszczędnościach w zakresie energii i zasobów. Konieczność posortowanej utylizacji jest wskazana na przekreślonej etykiecie pojemnika na śmieci umieszczonej na urządzeniu.



[www.argoclima.com](http://www.argoclima.com)